



MARSZAŁEK WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO

Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego

Wybrzeże Juliusza Słowackiego 12-14, 50-411 Wrocław, tel./fax 71 770 42 79

DOW-W-I.7322.129.2015.RS

Wrocław, dnia 19 października 2015 r.

L. dz. 1841.10.2015

DECYZJA

Na podstawie art. 122 ust. 1 pkt 3, w związku z art. 9 ust. 2 pkt 2; art. 127 ust. 1 i 5; art. 128 ust. 1 pkt 1 i 6; art. 131 ust. 1 i 2 pkt 1 i 3 ustawy z dnia 18 lipca 2001r. *Prawo wodne* (Dz. U. z 2015 r., poz. 469); art. 18 ust. 1; art. 34 ust. 1 ustawy z dnia 24 kwietnia 2009r. *o inwestycjach w zakresie terminalu regazyfikacyjnego skroplonego gazu ziemnego w Świnoujściu* (Dz. U. z 2014 r., poz. 1501) oraz art. 104 *Kodeksu postępowania administracyjnego* (Dz. U. z 2013 r., poz. 267 ze zm.), po rozpatrzeniu wniosku pełnomocnika Operatora Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A., o wydanie pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie odbudowy rowów

o r z e k a m :

- I. Wydaję **Operatorowi Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A.**, w związku z realizacją przedsięwzięcia pn.: „Budowa gazociągu Lwówek – Odolanów wraz z infrastrukturą niezbędną do jego obsługi”, pozwolenie wodnoprawne na wykonanie urządzeń wodnych, a w szczególności na odbudowę rowów melioracyjnych uszkodzonych w wyniku budowy gazociągu:

Rów melioracyjny	Oznaczenie skrzyżowania	Nr działki	Obręb /Gmina	Km rowu	Długość przejścia [m]	Szerok. dna rowu [m]	Wysok. rowu [m]	Nachylenie skarp rowu	Współrzędne geograficzne	
									N	E
R-P-26	SC.2440	217/3	0016 Ujazd/ Cieszków	3+570	5,98	0,58	0,63	1:3,67	51°37'43,6930"	17°27'01,6354"
R-P-22	SC.2450	255	0043 Wodników Górny/ Milicz	4+700	5,19	0,65	1,61	1:1,55	51°37'08,9743"	17°28'10,5133"
szczegółowy	SC. 2470	258/3	0043 Wodników Górny/ Milicz	0+120	3,64	0,46	0,42	1:5,07	51°37'16,1888"	17°28'41,5129"
R-P-24	SC. 2480	258/1	0043 Wodników Górny/ Milicz	0+510	4,36	0,45	0,88	1:1,83	51°36'46,8630"	17°28'47,6124"
R-P-14	SC.2510	223	0030 Ostrowąsy/ Milicz	1+160	5,07	0,79	1,00	1:1,87	51°36'25,1639"	17°29'14,2067"
R-P-2	SC. 2540	117	0026 Łatkowa/ Milicz	0+160	3,47	0,77	1,00	1:0,89	51°35'48,7960"	17°31'11,5470"



II. Pozwolenie wodnoprawne na wykonanie urządzeń wodnych w powyższym zakresie, wydaję pod następującymi warunkami:

1. Realizacji robót zgodnie z dokumentacją stanowiącą podstawę techniczną wydanego pozwolenia, z jednoczesnym dotrzymaniem warunków decyzji i uzgodnień dołączonych do wniosku.
2. Przywrócenia dna i skarp rowów do stanu pierwotnego.
3. Zabezpieczenia skarp i dna odbudowanych rowów, z wykorzystaniem darniny, szpilek drewnianych i warstwy humusu, na odcinku 10 m poniżej i powyżej odbudowy rowów oraz na długości pasa montażowego gazociągu.
4. Odtworzenia sieci drenarskiej uszkodzonej w wyniku realizacji przedmiotowej inwestycji.
5. Zawiadomienia zainteresowanych stron, z 14-dniowym wyprzedzeniem o terminie rozpoczęcia i zakończenia robót.
6. Zaspokojenia ewentualnych roszczeń odszkodowawczych związanych z wydanym pozwoleniem wodnoprawnym.

Uzasadnienie

Postępowanie wszczęto na wniosek Pani Marty Żmirek z ILF Consulting Engineers Polska Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie, działającej jako pełnomocnik Operatora Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A., o wydanie pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie odbudowy rowów, związku z realizacją przedsięwzięcia pn.: „Budowa gazociągu Lwówek – Odolanów wraz z infrastrukturą niezbędną do jego obsługi”.

W ramach tej inwestycji przewidziane jest przekroczenie rowów melioracyjnych projektowanym gazociągiem wykonane metodą wykopu otwartego. Gazociąg zostanie posadowiony na głębokości min. 1,20 m od rzędnej odmulonego dna rowu do górnej rzędnej rury. Dodatkowo dla zabezpieczenia gazociągu przed przemieszczaniem w gruncie oraz uszkodzeniem w czasie późniejszych prac w rejonie dna rowu 0,50 m nad gazociągiem w zostanie umieszczona płyta zabezpieczająca lub zostaną zastosowane obciążniki. Skarpy rowów zostaną odtworzone i dodatkowo zabezpieczone przed rozmyciem a koryta rowów przywrócone do stanu pierwotnego.

Ponadto na potrzeby systemów starowania i nadzoru nad pracą obiektów, wzdłuż całej trasy projektowanego gazociągu zostanie wybudowana linia światłowodowa.

Do wniosku dołączono:

- 1) operat wodnoprawny na przekroczenie i odbudowę rowów melioracyjnych kolidujących z gazociągiem, opracowany przez ILF Consulting Engineers Polska Sp. z o.o. z Warszawy, we wrześniu 2015 r.,
- 2) opis prowadzenia zamierzonej działalności sporządzony w języku nietechnicznym,
- 3) decyzję Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Poznaniu z dnia 07.08.2015r., znak: WOO-II.4203.3.2014.WM.30.13, określającą środowiskowe uwarunkowania dla przedsięwzięcia polegającego na budowie gazociągu Lwówek – Odolanów wraz z infrastrukturą niezbędną do jego obsługi, realizowanego w wariantcie I,
- 4) komplet pełnomocnictw.

Zgodnie z dołączoną do wniosku dokumentacją, inwestycja pn.: „Budowa gazociągu Lwówek – Odolanów wraz z infrastrukturą niezbędną do jego obsługi” podlega ustawie z dnia 24 kwietnia 2009r. *o inwestycjach w zakresie terminalu regazyfikacyjnego skroplonego gazu ziemnego w Świnoujściu* (Dz. U. z 2014 r., poz. 1501), i wraz z infrastrukturą niezbędną do jego obsługi, stanowi (zgodnie z art. 38 pkt 2 lit. d ww ustawy) inwestycję towarzyszącą inwestycjom w zakresie terminalu, realizowanego



przez Operatora Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM spółka akcyjna z siedzibą w Warszawie.

Z dołączonych do wniosku dokumentów wynika, że dla potrzeb uzyskania wnioskowanego pozwolenia wodnoprawnego, spełnione zostały wymogi formalno-prawne, określone w przepisach obowiązujących ustaw, w szczególności:

- 1) w art. 131 ust. 2 pkt 1 i 3 oraz ust. 4 ustawy *Prawo wodne* (z wyłączeniem wymogu określonego w art. 131 ust. 2 pkt 2 ustawy, na mocy art. 18 ustawy *o inwestycjach w zakresie terminalu regazyfikacyjnego skroplonego gazu ziemnego w Świnoujściu*),
- 2) w art. 72 ust. 3 w związku z art. 72 ust. 1 pkt 6 ustawy z dnia 3 października 2008r. *o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko* (Dz. U. 2013, poz. 1235 ze zm.),

a dokumentacja, stanowiąca podstawę techniczną wnioskowanego pozwolenia, spełnia wymogi art. 132 ust. 1, 2 i 3 ustawy *Prawo wodne*.

Marszałek Województwa Dolnośląskiego pismem z dnia 25 września 2015 r. znak: DOW-W-I.7322.129.2015.RS, L.dz. 2616.09.2015, zgodnie z art. 61 § 4 ustawy *Kodeks postępowania administracyjnego* oraz art. 8 ust. 1 pkt 1 i 2 w związku z art. 18 ust. 2 ustawy *o inwestycjach w zakresie terminalu regazyfikacyjnego skroplonego gazu ziemnego w Świnoujściu*, zawiadomił zainteresowane strony postępowania, o wszczęciu postępowania oraz o możliwości zapoznania się z dokumentacją i składania ewentualnych wniosków i zastrzeżeń do sprawy.

Ponadto informację o wszczęciu postępowania podano do publicznej wiadomości poprzez obwieszczenie umieszczone na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Marszałkowskiego: www.bip.umwd.dolnyslask.pl oraz na tablicach ogłoszeń w siedzibach urzędów a także w innych miejscach zwyczajowo przyjętych do publicznego ogłaszania o czynnościach organów administracji publicznej:

- Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego we Wrocławiu,
- Sołectwa Łatkowa,
- Sołectwa Ujazd,
- Sołectwa Wodników Górny,
- Sołectwa Ostrowąsy.

W wyznaczonym terminie 7 dni, od dnia zawiadomienia, które uważa się za dokonane po upływie 14 dni od dnia publicznego ogłoszenia, strony nie wniosły żadnych wniosków ani zastrzeżeń do sprawy, a przeprowadzone postępowanie wykazało, że nie ma przeszkód do wydania wnioskowanego pozwolenia, w zakresie i na warunkach określonych w decyzji.

Niniejsze pozwolenie wydano w terminie przewidzianym w art. 18 ust. 1 ustawy *o inwestycjach w zakresie terminalu regazyfikacyjnego skroplonego gazu ziemnego w Świnoujściu*, tj. w terminie nie dłuższym niż 30 dni od dnia złożenia wniosku o jego wydanie (data złożenia wniosku 24.09.2015 r.), odliczając od tego terminu (w myśl art. 18 ust. 5 ww. ustawy) okresy opóźnień w załatwieniu sprawy, spowodowane wymaganymi do rozpatrzenia wniosku uzupełnieniami i wymogami wynikającymi z ustawy *Kodeks postępowania administracyjnego*, niezależnymi od organu.

Decyzję wydano na podstawie formalnych i materialnych przepisów prawa powołanych na wstępie, określając szczegółowe warunki pozwolenia, w celu zapewnienia właściwego wykonania urządzeń wodnych oraz zabezpieczenia słuszych interesów stron.

Biorąc pod uwagę fakt, że pozwolenie wodnoprawne dotyczy realizacji inwestycji w zakresie terminalu oraz stosownie do zapisu art. 34 ust. 1 i 2 ustawy *o inwestycjach w zakresie terminalu regazyfikacyjnego skroplonego gazu ziemnego w Świnoujściu*, podlega natychmiastowemu wykonaniu, a odwołanie od decyzji wnosi się w terminie



7 dni od dnia doręczenia decyzji stronie – stosowne informacje w powyższym zakresie zamieszczono w pouczeniu decyzji.

Właściwość tut. Organu do wydania wnioskowanego pozwolenia wodnoprawnego wynika z art. 18 ust. 1 ustawy o inwestycjach w zakresie terminalu regazyfikacyjnego skroplonego gazu ziemnego w Świnoujściu, zgodnie z którym, „jeżeli realizacja inwestycji w zakresie terminalu wymaga wydania pozwolenia wodnoprawnego, pozwolenie to wydaje marszałek województwa”.

Wydane niniejszą decyzją pozwolenie wodnoprawne, dotyczy inwestycji towarzyszącej w zakresie terminalu, wymienionej w art. 38 pkt 2 lit. d ustawy o inwestycjach w zakresie terminalu regazyfikacyjnego skroplonego gazu ziemnego w Świnoujściu.

Z uwagi na powyższe, tut. Organ, uznając się za właściwy w przedmiocie złożonego wniosku – orzekł jak w sentencji.

Pouczenie

1. Od decyzji służy stronom odwołanie do Prezesa Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie, za pośrednictwem Marszałka Województwa Dolnośląskiego (53-238 Wrocław, ul. Ostrowskiego 7), **w terminie 7 dni** od dnia jej doręczenia – art. 4 ust. 3 *Prawa wodnego* oraz art. 34 ust. 2 ustawy o inwestycjach w zakresie terminalu regazyfikacyjnego skroplonego gazu ziemnego w Świnoujściu.
2. Odwołanie od niniejszej decyzji administracyjnej powinno zawierać zarzuty odnoszące się do decyzji, określać istotę i zakres żądania będącego przedmiotem odwołania oraz wskazywać dowody uzasadniające to żądanie (art. 34 ust. 3 ustawy o inwestycjach w zakresie terminalu regazyfikacyjnego skroplonego gazu ziemnego w Świnoujściu).
3. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń – art. 123 ust. 2 *Prawa wodnego*.
4. Pozwolenie wodnoprawne wygasa, jeżeli zakład nie rozpoczął wykonywania urządzeń wodnych w terminie 3 lat od dnia, w którym pozwolenie wodnoprawne na wykonanie tych urządzeń stało się ostateczne – art. 135 pkt 3) *Prawa wodnego*.
5. Decyzja podlega **natychmiastowemu wykonaniu** – art. 34 ust. 1 ustawy o inwestycjach w zakresie terminalu regazyfikacyjnego skroplonego gazu ziemnego w Świnoujściu.

Adnotacja dot. opłaty skarbowej:

Zgodnie z częścią III pkt 24 załącznika do ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (Dz. U. 2014, poz. 1628)) za pozwolenia wodnoprawne wniesiono opłatę skarbową w wysokości 217,00 zł (słownie: dwieście siedemnaście złotych), na konto Gminy Wrocław.

Z up. MARSZAŁKA
Województwa Dolnośląskiego
Anna Zajączkowska
Dyrektor Wydziału Gospodarki Wodnej

Otrzymują:

1. Marta Żmirek - pełnomocnik
ILF Consulting Engineers Polska Sp. z o.o.
ul. Osmańska 12, 02-823 Warszawa
/+ 1 egz. dokumentacji/



2. Starostwo Powiatowe w Miliczu
ul. Wojska Polskiego 38, 56-300 Milicz
3. Pozostałe strony postępowania zawiadomiono przez obwieszczenie w trybie art. 49 kpa
(zgodnie z art. 18 ust. 2a ustawy o inwestycjach w zakresie terminalu regazyfikacyjnego skroplonego gazu ziemnego w Świnoujściu)

Do wiadomości:

1. Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A. – Oddział we Wrocławiu
50-513 Wrocław, ul. Gazowa 3
2. Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej we Wrocławiu
50-950 Wrocław, ul. C.K. Norwida 34